

### Obrazac 3.

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

OIB: 85821130368

\_\_\_\_\_  
(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud \_\_\_\_\_

Poslovni broj spisa \_\_\_\_\_

**FINANCIJSKA AGENCIJA**

ODJEL PIŠARNICE - ZAGREB 3

**13 -10- 2017**

PREDSTEČAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA \_\_\_\_\_

### **PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU**

#### **PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

DANFOSS d.o.o.

\_\_\_\_\_  
OIB 10993670080

\_\_\_\_\_  
Adresa / sjedište

D Tomljenovic Gavrana 11 (3 kat)

#### **PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

PET PROM d.o.o.

\_\_\_\_\_  
OIB 67247211476

\_\_\_\_\_  
Adresa / sjedište

Zagreb, Vrtni put 5

#### **PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

\_\_\_\_\_  
Iznos dospjele tražbine 29.691,98 (kn)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
\_\_\_\_\_  
(kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Izvod otvorenih stavaka, Račun 170-0101-01 djelomično podmiren dana 03.03., prilog Izvod banke na dan 03.03.2017., broj 44., Račun 230-0101-01.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / NE za iznos \_\_\_\_\_ (kn)

Naziv ovršne isprave \_\_\_\_\_

**PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova razlučnog prava \_\_\_\_\_

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo \_\_\_\_\_

Iznos tražbine \_\_\_\_\_ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

**PODACI O IZLUČNOM PRAVU:**

Pravna osnova izlučnog prava \_\_\_\_\_

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo \_\_\_\_\_

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

7. feb, 11.03.2017.

Potpis vjerovnika



DANFOSS d.o.o.

Ul. D. Tomljanovića-Gavrana 11, Zagreb

REPUBLIKA HRVATSKA  
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

080061181

OIB:

10993670080

TVRTKA:

1 DANFOSS, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu

1 DANFOSS, d.o.o.

SJEDIŠTE/ADRESA:

21 Zagreb (Grad Zagreb)

Ulica Damira Tomljanovića-Gavrana 11

PRAVNI OBLIK:

1 društvo s ograničenom odgovornošću

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 51 - Trgovina na veliko i posredovanje u trgovini, osim trgovine motornim vozilima i motociklima
- 1 \* - zastupanje stranih tvrtki i posredovanje u vanjsko-trgovinskom prometu
- 1 \* - servisiranje i održavanje procesne industrijske opreme

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

- 1 DANFOSS INTERNATIONAL A/S, Danska, Broj iz registra: A/S29423, Naziv registra: Danski registar kompanija, Nadležno tijelo: Danski registar kompanija, Danska, DK-6430 Nordborg, Nordborgvej 81
- 1 - jedini osnivač d.o.o.

NADZORNI ODBOR:

- 19 Kim Kirk Christensen, OIB: 87226194693  
Danska, DK-6440 Augustenborg, Falkevej 9
- 19 - predsjednik nadzornog odbora
- 19 - od 03.02.2016.godine
- 19 Anders Stahlschmidt, OIB: 02819644916  
Danska, DK-6400 Sonderborg, Kongevej 106
- 19 - zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- 19 Laura Nicoleta Iosif, OIB: 64360227798  
Rumunjska, Bukurešt, Sg. Constantin Apostol br 2-6
- 19 - član nadzornog odbora

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- 20 Silvij Briški, OIB: 31674034322  
Slovenija, Ljubljana, Brilejeva 8
- 20 - direktor
- 20 - zastupa društvo samostalno i pojedinačno od 17. veljače 2017. godine
- 20 Aleksandar Batinić, OIB: 02651404949  
Srbija, Beograd, Đorđa Stanojevića 11/V
- 20 - direktor
- 20 - zastupa društvo samostalno i pojedinačno od 17. veljače 2017. godine

TEMELJNI KAPITAL:

- 17 1.500.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Društvo je osnovano izjavom osnivača od 26.03.1996. godine
- 2 Odlukom člana društva od 18.02.1997. izmijenjena je Izjava u članku petom, odredba o temeljnom kapitalu, članku šestom, odredba o temeljnom ulogu.
- 3 Odlukom Skupštine o izmjeni Izjave o osnivanju od 19. veljače 1998. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju od 26. 03. 1996. godine u članku 5. i članku 6. odredba o temeljnom kapitalu
- 4 Odlukom člana društva o smanjenju temeljnog kapitala od 12. listopada 1998. godine i Odlukom o izmjeni Izjave o osnivanju utvrđuju se opseg i način smanjenja temeljnog kapitala društva.
- 6 Odlukom o izmjeni Izjave od 12.10.1999. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju od 26.03.1996. godine i to članak 9. odredba o članovima uprave.
- 7 Odlukom skupštine društva o povećanju temeljnog kapitala od 23. prosinca 1999. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju i to u članku 5. i članku 6. odredba o temeljnom kapitalu.
- 8 Odlukom o izmjeni od 05.09.2000. god. izmijenjena je Izjava o osnivanju od 23.12.1999. god. i to čl. 9. odredba o članovima uprave, Izjava u pročišćenom tekstu dostavljena u zbirku isprava.
- 9 Odlukom skupštine društva o povećanju temeljnog kapitala od 09.04.2001. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju i to u članku 5. i 6. odredbe o temeljnom kapitalu i temeljnom ulogu.
- 10 Odlukom osnivača od 19.09.2003. izmijenjena je Izjava o osnivanju u članku 2 odredba o sjedištu društva, te se u čistopisu dostavlja u zbirku isprava.
- 11 Odlukom člana društva izmijenjena je Izjava o osnivanju u čl. 5. - odredba o temeljnom kapitalu i u čl. - odredba temeljnim ulozima, te u pročišćenom tekstu dostavljena u zbirku isprava.
- 13 Odlukom člana društva izmijenjena je Izjava o osnivanju u



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

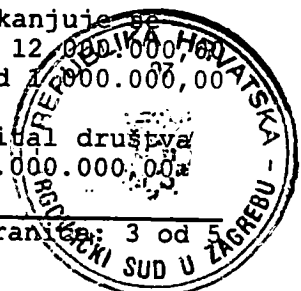
PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- čl. 5. odredba o temeljnom kapitalu i u čl. 6. odredba o temeljnim ulozima, te u pročišćenom tekstu se dostavlja u zbirku isprava.
- 15 Odlukom člana društva izmijenjena je Izjava o osnivanju u članku 5. odredba o temeljnom kapitalu i u članku 6 odredba o temeljnom ulogu te se u pročišćenom tekstu ulaže u zbirku isprava.
- 16 Odlukom člana društva od 12.10.2006. izmijenjena je Izjava o osnivanju u članku 2. odredba o sjedištu društva te se u pročišćenom tekstu ulaže u zbirku isprava.
- 17 Odlukom člana društva od 11.10.2007. godine izmijenjena je Izjava o osnivanju u dijelu odredaba o temeljnom kapitalu te se u pročišćenom tekstu ulaže u zbirku isprava.
- 19 Odlukom člana društva od 03.02.2016.godine, Izjava o osnivanju od 11.10.2007.godine u cijelosti zamijenjena Izjavom o osnivanju od 03.02.2015.godine, koja se dostavlja sudu u zbirku isprava.

Promjene temeljnog kapitala:

- 2 Temeljni kapital povišen je sa iznosa od 630.000,00 kuna za iznos od 1.440.200,00 kuna na iznos od 2.070.200,00 kuna odlukom donesenom 18.02.1997. godine.
- 3 Odlukom Skupštine o izmjeni Izjave o osnivanju od 19. siječnja 1998. godine povećan je temeljni kapital sa iznosa od 2.070.200,00 kn za iznos od 3.200.000,00 kuna na iznos od 5.270.200,00 kuna u novcu
- 4 Odlukom člana društva smanjuje se temeljni kapital društva sa iznosa od 5.270.200,00 kuna za iznos od 4.470.200,00 kuna na iznos od 800.000,00 kuna.
- 5 Temeljni kapital društva smanjuje se sa iznosa od 5.270.200,00 kuna za iznos od 4.470.200,00 kuna na iznos od 800.000,00 kuna i sastoji se od jednog temeljnog uloga
- 7 Odlukom skupštine društva povećava se temeljni kapital društva sa iznosa od 800.000,00 kn za iznos od 2.700.000,00 kn na iznos od 3.500.000,00 kn.
- 9 Odlukom od 09.04.2001. godine povećan je temeljni kapital društva sa iznosa od 3.500.000,00 kn za iznos od 4.500.000,00 kn na iznos od 8.000.000,00 kn.
- 11 Odlukom člana društva povećava se temeljni kapital društva sa iznosa od 8.000.000,00 kn za iznos od 2.000.000,00 kn na iznos od 10.000.000,00 kn.
- 13 Odlukom člana društva povećava se temeljni kapital društva sa iznosa od 10.000.000,00 kn za iznos od 2.000.000,00 kn na iznos od 12.000.000,00 kn.
- 14 Odlukom člana društva od 13.10.2005. godine nakanjuje se smanjiti temeljni kapital društva sa iznosa od 12.000.000,00 kuna za iznos od 11.000.000,00 kuna na iznos od 1.000.000,00 kuna.
- 15 Odlukom člana društva smanjuje se temeljni kapital društva sa iznosa od 12.000.000,00 kuna za iznos od 11.000.000,00



IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PRAVNI ODNOSI:

Promjene temeljnog kapitala:

- kuna na iznos od 1.000.000,00 kuna.
- 17 Odlukom člana društva od 11.10.2007. godine povećava se temeljni kapital sa iznosa od 1.000.000,00 kn za iznos od 500.000,00 kn na iznos od 1.500.000,00 kn.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

	Predano	God.	Za razdoblje	Vrsta izvještaja
eu	30.06.17	2016	01.01.16 - 31.12.16	GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-96/677-2	22.04.1996	Trgovački sud u Zagrebu
0002 Tt-97/913-2	28.04.1997	Trgovački sud u Zagrebu
0003 Tt-98/608-2	31.03.1998	Trgovački sud u Zagrebu
0004 Tt-98/4480-2	12.02.1999	Trgovački sud u Zagrebu
0005 Tt-99/4631-2	26.10.1999	Trgovački sud u Zagrebu
0006 Tt-99/5112-2	30.12.1999	Trgovački sud u Zagrebu
0007 Tt-00/339-2	13.04.2000	Trgovački sud u Zagrebu
0008 Tt-00/4950-3	06.03.2001	Trgovački sud u Zagrebu
0009 Tt-01/2556-3	06.07.2001	Trgovački sud u Zagrebu
0010 Tt-03/8391-2	20.10.2003	Trgovački sud u Zagrebu
0011 Tt-03/11480-3	21.01.2004	Trgovački sud u Zagrebu
0012 Tt-04/8570-3	24.09.2004	Trgovački sud u Zagrebu
0013 Tt-05/4805-2	25.05.2005	Trgovački sud u Zagrebu
0014 Tt-05/9914-2	17.11.2005	Trgovački sud u Zagrebu
0015 Tt-06/4762-2	10.05.2006	Trgovački sud u Zagrebu
0016 Tt-06/10999-2	13.11.2006	Trgovački sud u Zagrebu
0017 Tt-07/12968-2	14.11.2007	Trgovački sud u Zagrebu
0018 Tt-08/9818-2	31.07.2008	Trgovački sud u Zagrebu
0019 Tt-16/3598-2	01.03.2016	Trgovački sud u Zagrebu
0020 Tt-17/9973-2	09.03.2017	Trgovački sud u Zagrebu
0021 Tt-17/31603-2	18.08.2017	Trgovački sud u Zagrebu
eu /	30.06.2009	elektronički upis
eu /	30.06.2010	elektronički upis
eu /	16.06.2011	elektronički upis
eu /	29.06.2012	elektronički upis
eu /	28.06.2013	elektronički upis
eu /	30.06.2014	elektronički upis
eu /	19.06.2015	elektronički upis
eu /	24.06.2016	elektronički upis
eu /	30.06.2017	elektronički upis



REPUBLIKA HRVATSKA  
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

u Zagrebu, 21. kolovoza 2017.



R J E Š E N J E

Trgovački sud u Zagrebu po sucu pojedincu Aleksandri Brnabić u registarskom predmetu upisa u sudski registar opoziva i imenovanja direktora po prijedlogu predlagatelja DANFOSS, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu, Zagreb, Magazinska cesta 9a, 08.03.2017. godine

r i j e š i o j e

u sudski registar ovog suda upisuje se:

promjena članova uprave u društvu s ograničenom odgovornošću

pod tvrtkom/nazivom DANFOSS, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu, sa sjedištem u Zagrebu, Magazinska cesta 9a, u registarski uložak s MBS 080061181, OIB 10993670080, prema podacima naznačenim u prilogu ovoga rješenja ("Podaci za upis u glavnu knjigu sudskog registra"), koji je njegov sastavni dio.

TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

U Zagrebu, 8. ožujka 2017. godine



S U D A C

Aleksandra Brnabić

Uputa o pravnom lijeku:

Pravo na žalbu protiv ovog rješenja ima sudionik ili druga osoba koja za to ima pravni interes. Žalba se podnosi u roku od 8 (osam) dana Visokom trgovačkom sudu Republike Hrvatske u dva primjerka, putem prvostupanjskog suda. Predlagatelj nema pravo žalbe.



PODACI ZA UPIS U GLAVNU KNJIGU SUDSKOG REGISTRA  
(prilog uz rješenje)

Pod brojem upisa 20 za tvrtku DANFOSS, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu upisuje se:

---

SUBJEKT UPISA

---

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- # Slavica Petrović  
Srbija, Beograd, Sime Igumanova 4/003
- # - direktor
- # - prestala biti direktor od 17. veljače 2017. godine

Silvij Briški, OIB: 31674034322  
Slovenija, Ljubljana, Brilejeva 8  
- direktor  
- zastupa društvo samostalno i pojedinačno od 17. veljače 2017. godine

Aleksandar Batinić, OIB: 02651404949  
Srbija, Beograd, Đorđa Stanojevića 11/V  
- direktor  
- zastupa društvo samostalno i pojedinačno od 17. veljače 2017. godine

Napomena: Podaci označeni s "#" prestali su važiti!

U Zagrebu, 09. ožujka 2017.

S U D A C  
Aleksandra Brnabić



**ZAPISNIK SA SJEDNICE NADZORNOG ODBORA TRGOVAČKOG DRUŠTVA  
DANFOSS, d.o.o.**

Temeljem odredbe članka 439. u vezi s člankom 264. Zakona o trgovačkim društvima te članka 16. Izjave o osnivanju, nadzorni odbor trgovačkog društva **DANFOSS**, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu, Magazinska cesta 9a, Zagreb (Grad Zagreb), upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem upisa MBS: 080061181, OIB: 10993670080 (dalje: "**Društvo**"), na sjednici održanoj 17.2.2017. godine, jednoglasno je donio sljedeću odluku:

1. Opoziva se Slavica Petrović, OIB: 28965467983, Sime Igumanova 4/003, Beograd, Srbija, sa funkcije direktora Društva sa danom 17.2.2017.
2. Imenuju se sljedeće osobe na funkciju direktora Društva:
  - Silvij Briški, OIB: 31674034322, datum rođenja: 22.12.1965.g., Brilejeva ulica 8, SI-1000 Ljubljana, Slovenija, sa danom 17.2.2017. sa ovlaštenjem da zastupa Društvo pojedinačno i samostalno;
  - Aleksandar Batinić, OIB: 02651404949, datum rođenja: 16.1.1968.g., Đorđa Stanojevića 11v, Beograd, Republika Srbija, sa danom 17.2.2017. sa ovlaštenjem da zastupa Društvo pojedinačno i samostalno

Ova odluka proizvodi pravne učinke s danom njenog donošenja te će uprava Društva i predsjednik Nadzornog odbora poduzeti potrebne radnje radi upisa iste u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu

U Zagrebu 17.2.2017.

Članovi nadzornog odbora



Za Kim Kirk Christensen  
Dina Kalaš, po punomoći



Za Anders Stahlschmidt,  
Dina Kalaš, po punomoći



Za Laura-Nicoleta Iosif  
Dina Kalaš, po punomoći

**POPIS OSOBA OVLAŠTENIH ZA VOĐENJE POSLOVA DRUŠTVA**  
**DANFOSS, d.o.o.**

Osobe ovlaštene da vode poslove trgovačkog društva **DANFOSS**, društvo s ograničenom odgovornošću za trgovinu, Magazinska cesta 9a, Zagreb (Grad Zagreb), upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod matičnim brojem upisa MBS: 080061181, OIB: 10993670080 (dalje: "Društvo") su sljedeće osobe:

- Silvij Briški, OIB: 31674034322  
datum rođenja: 22.12.1965.g.  
s prebivalištem u Ljubljani, Sloveniji, Brilejeva ulica 8,  
direktor  
zastupa Društvo pojedinačno i samostalno, imenovan dana 17.2.2017.
- Aleksandar Batinić, OIB: 02651404949  
datum rođenja: 16.1.1968.g.,  
s prebivalištem u Beogradu, Republici Srbiji, Đorđa Stanojevića 11v,  
direktor  
zastupa Društvo pojedinačno i samostalno, imenovan dana 17.2.2017.

U Zagrebu 1.3.2017.

Za Silvija Briškog, direktor



Dina Kalaš, po punomoći

Za Aleksandra Batinića, direktor



Dina Kalaš, po punomoći



# SPLITSKA BANKA

SOCIETE GENERALE GROUP

0140



Poslovna jedinica: **POSLOVNI CENTAR ZAGREB**

Izvadak br: **44**

Za razdoblje od: **03.03.2017. do 03.03.2017.**

Datum: **04.03.2017.**

Broj računa u banci (IBAN): **HR77 2330 0031 1002 0393 9**

SWIFT (BIC): **SOGEHR22**

Valuta: **HRK**

Broj klijenta: **20019159**

Hrvatski konto: **80012000**

90002-Q54



51988210

DANFOSS DOO  
MAGAZINSKA 9A  
10000 ZAGREB

Redni broj	Datum knjiženja	Datum valute	Naziv, sjedište i broj računa platitelja-primatelja sredstava	Opis transakcije (Svrha, oznake, podatak za reklamaciju)	Poziv na broj: zaduženja / odobrenja	Promet	
						Iznos duguje	Iznos potražuje
1.	03/03/17	03/03/17		90002760269562;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 011-1-1/17	HR00 011-1-1-17 HR00 011-1-1-17		
2.	03/03/17	03/03/17		90002760269561;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 9/1/1	HR00 9-1-1 HR00 9-1-1		
3.	03/03/17	03/03/17		90002760269552;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP VELIMIR 11.2016	HR00 11-2016 HR00 201604		
4.	03/03/17	03/03/17		90002760269553;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 0182715574800017	HR00 0182715574800017 HR00 0182715574800017		
5.	03/03/17	03/03/17		90002760269560;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 28804-01-1	HR00 28804-01-1 HR00 28804-01-1		
6.	03/03/17	03/03/17		90002760269555;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 5010938728- 209-6	HR00 5010938728-209-6 HR00 5010938728-209-6		
7.	03/03/17	03/03/17		90002760269559;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 2017/02 KEMAL LO	HR00 2017-02 HR00 2017-02		
8.	03/03/17	03/03/17		90002760269550;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP LM 02/2017	HR00 02-2017 HR00 02-2017		
9.	03/03/17	03/03/17		90002760269551;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 5019043076- 209-2	HR00 5019043076-209-2 HR00 5019043076-209-2		
10.	03/03/17	03/03/17		90002760269554;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP SLAVKO MARGETIC	HR00 217949 HR00 217949		
11.	03/03/17	03/03/17		90002760269549;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 17-02263	HR00 17-02263 HR00 17-02263		
12.	03/03/17	03/03/17		90002760269556;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 6-01-01	HR00 6-01-01 HR00 6-01-01		
13.	03/03/17	03/03/17		90002760269558;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 91/ATU//1	HR00 91-1 HR00 91-1		

SOCIETE-GENERALE-SPLITSKA BANKA d.d., R. Boškovića 16, HR-21000 Split, Telefon: +385 (0)21 304 304 • Telefax: +385 (0)21 304 034  
• www.splitskabanka.hr • Upisana kod Trgovačkog suda u Splitu • MBS: 060000488 • OIB: 69326397242 • IBAN: HR24 2330 0031 0000 0001 3  
• Temeljni kapital: 991.425.800,00 plaćen u cijelosti • Izdano 9.914.258 redovnih dionica, vrijednost 1 dionice iznosi 100,00 kn  
• Predsjednik Uprave: Yves Lallemand • Predsjednik Nadzornog odbora: Jean-Luc Parer

**DANFOSS DOO**
**20019159110 HRK**

Izvadak br: 44

Redni broj	Datum knjiženja	Datum valute	Naziv, sjedište i broj računa platitelja-primatelja sredstava	Opis transakcije (Svrha doznake, podatak za reklamaciju)	Poziv na broj: zaduženja / odobrenja	Promet:	
						Iznos duguje	Iznos potražuje
14.	03/03/17	03/03/17		90002760269557;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 5009295924-209-9	HR00 5009295924-209-9 HR00 5009295924-209-9		
15.	03/03/17	03/03/17		90002760269563;E-BANKING PLAĆANJE ŠN SUPP 5007219637-209-5	HR00 5007219637-209-5 HR00 5007219637-209-5		
16.	03/03/17	03/03/17		90002811301524;NALOG IZ NKS-A ŠN 0182715574800017	HR00 0182715574800017 HR00 0182715574800017		
17.	03/03/17	03/03/17		90002810338998;NALOG IZ NKS-A ŠN OTHR roba	HR00 070111800000-608-247 HR00 107-0101-01		
18.	03/03/17	03/03/17		90002810338393;NALOG IZ NKS-A ŠN račun	HR99 HR02 2020045851		
19.	03/03/17	03/03/17		90002810338389;NALOG IZ NKS-A ŠN račun	HR99 HR02 2020045853		
20.	03/03/17	03/03/17		90002810338395;NALOG IZ NKS-A ŠN račun	HR99 HR02 2020045850		
21.	03/03/17	03/03/17		90002810338391;NALOG IZ NKS-A ŠN račun	HR99 HR02 2020045852		
22.	03/03/17	03/03/17		90002810334839;NALOG IZ NKS-A ŠN PL RN 71-0101-01	HR99 HR00 71-0101-01		
23.	03/03/17	03/03/17		90002810334167;NALOG IZ NKS-A ŠN RAČUN BR.435-0101-01	HR00 03032017 HR00 8570597280		
24.	03/03/17	03/03/17		90002810334169;NALOG IZ NKS-A ŠN RAČUN BR.456-0101-01	HR00 03032017 HR00 8570597709		
25.	03/03/17	03/03/17	HR1823600001101413997 PET-PROM D.O.O.	90002810341617;NALOG IZ NKS-A ŠN UPLATA	HR99 HR99		20.000,00
26.	03/03/17	03/03/17		90002810338387;NALOG IZ NKS-A ŠN račun	HR99 HR02 2020045854		
						UKUPNO	

**POČETNO STANJE:**
**NOVO STANJE:**
**PROSTOR ZA PORUKE:**

SOCIETE GENERALE-SPLITSKA BANKA d.d. pripada sustavu osiguranja depozita Državne agencije za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka (DAB) do 100.000 eura u kunskoj protuvrijednosti po osobi deponentu.

Više o novostima u našem poslovanju možete saznati u našim poslovnica, besplatnim pozivom na **0800 21 00 21** ili posjetom [www.splitskabanka.hr](http://www.splitskabanka.hr)

## Opći uvjeti prodaje

Ovi Opći uvjeti prodaje („Opći uvjeti“) primjenjuju se na sve isporuke proizvoda i usluga (zajednički „Proizvodi“) Danfoss-a A/S ili njegovih Podružnica (svaka od njih se tretira kao „Danfoss“) za bilo kojeg kupca („Kupac“). U ovim Općim uvjetima pod „Podružnica“ podrazumijeva se pravna osoba koja je izravno ili neizravno pod kontrolom Danfoss-a A/S, bilo putem udjela ili putem prava glasa. Prodaja bilo kojih Proizvoda izričito je uvjetovana pristankom Kupca na ove Opće uvjete. Nijedni drugi Opći uvjeti prodaje osim ovih Općih uvjeta neće biti obavezujući za Danfoss i Kupca, osim ukoliko se Danfoss i Kupac o tome drugačije ne dogovore pisanim putem. Odobrenje Kupca da mu se pošalju ili stave na raspolaganje Proizvodi ili Kupčev primitak Proizvoda, smatra se prihvatom ovih Općih uvjeta.

### 1. Potvrda narudžbe / Prihvat ponude

Neće se smatrati da je Danfoss prihvatio narudžbu, sve dok Kupac ne primi Danfoss-ovu potvrdu narudžbe, u pisanom ili elektronskom obliku. Neće se smatrati da je Danfoss sklopio obavezujući ugovor sve dok Danfoss ne primi u pisanom obliku pravovremeni i bezuvjetni prihvat Danfoss-ove ponude od strane Kupca.

### 2. Uvjeti dostave

Osim ako nije drugačije dogovoreno, Proizvodi se dostavljaju prema paritetu EXW , prema Danfoss-ovom izboru, iz bilo koje od Danfoss-ovih tvornica ili mjesta rada. Izostankom posebnih uputa, Danfoss ima pravo dostaviti proizvode Kupcu na njegov rizik i o njegovom trošku, načinom prijevoza koji Danfoss sam izabere. Paritet EXW ili neki drugi dogovoreni pojam, tumačit će se prema Međunarodnim trgovačkim pojmovima (Incoterms) koji su na snazi u vrijeme sklapanja obavezujućeg ugovora.

### 3. Kašnjenje

Ukoliko Danfoss ne izvrši dostavu u dogovoreno vrijeme, Kupac ima pravo pisanim putem zatražiti i odrediti konačno razumno vrijeme dostave. Ukoliko se dostava ne izvrši u tom određenom vremenu, Kupac ima pravo poništiti ugovor o prodaji i sukladno odredbama o ograničenju odgovornosti navedenim u ovim Općim uvjetima, tražiti naknadu za taj navedeni izravni gubitak. Ni u kojem slučaju iznos naknade ne može preći iznos koji odgovara cijeni Proizvoda koji je kasnio. Bilo koji zahtjev za isplatu naknade mora se uputiti u roku od mjesec dana od dogovorenog roka dostave. Kupac ne može imati nove zahtjeve koji su rezultat kašnjenja isporuke.

### 4. Cijene

Cijene proizvoda izražavaju se bez poreza na dodatnu vrijednost (PDV-a) i drugih poreza ili pristojbi. Danfoss zadržava pravo prilagoditi cijene za neisporučene Proizvode u slučaju promjene tečaja, odstupanja u cijeni materijala, povećanja cijene poddobavljača, promjene u visini carina, minimalnih plaća, državnih zahtjeva ili sličnih uvjeta nad kojima Danfoss nema nikakvu kontrolu ili ima ograničenu kontrolu. Danfoss može Kupcu posebno zaračunati i sljedeće dodatne naknade i troškove, uključujući, ali ne ograničavajući se na: na narudžbe male vrijednosti; na manipulativan trošak i troškove špedicije, za ekspres pošiljke; za povrat robe i otkaz narudžbe, pod uvjetom da je Danfoss obavijestio Kupca o takvim dodatnim troškovima i naknadama, npr. putem Danfoss-ove potvrde narudžbe, putem cjenika ili na drugi način dostupan Kupcu.

### 5. Ambalaža

Ambalaža s jednokratnom upotrebom uključena je u cijenu Proizvoda i neće biti zaračunata ukoliko se ne vrati. Povratna ambalaža nije uključena u cijenu Proizvoda, ali neće biti zaračunata ukoliko se vrati bez prekomjernog kašnjenja i neoštećena, o trošku Kupca, sukladno Danfoss-ovim instrukcijama.

### 6. Način plaćanja

Osim ako nije drugačije dogovoreno, plaćanje se vrši u roku od 30 dana od datuma izdavanja računa. Danfoss može odobriti kredit Kupcu, ovisno o kreditnim sposobnostima Kupca i Danfoss ima pravo (prema slobodnoj ocjeni) odustati od dostave Proizvoda sve dok Kupac ne udovolji Danfoss-ovim uvjetima plaćanja, poput plaćanja unaprijed i/ili plaćanja bilo kojih nepodmirenih dugovanja Danfoss-u. Sva plaćanja će se izvršiti preko poslovnog računa u banci ili izravnim terećenjem bez umanjenja za bilo kakve bankarske naknade za navedenu transakciju iz neposredno dostupnih sredstava na bankovnom računu u banci koji je naveden na odgovarajućoj fakturi. Od dana dospijea obračunavaju se sljedeće kamate: i) od 2% mjesečno ili ii) najviša dopuštena kamata prema mjerodavnom pravu, naplativa će biti ona koja je niža.

### 7. Grupni prijeboj potraživanja

Danfoss i njegove Podružnice imaju pravo na prijeboj svojih potraživanja prema Kupcu te mogu uskratiti plaćanje Kupcu u slučaju da Kupac ima potraživanja od bilo kojeg navedenog Društva.

### 8. Informacije o proizvodu

Bilo koje informacije, koje uključuju, ali se ne ograničavaju na izbor Proizvoda, njihovu primjenu ili korištenje, dizajn, težinu, dimenzije, svojstva ili bilo koji drugi tehnički podatak naveden u časopisima, opisima, reklamama itd. te neovisno o tome jesu li te informacije navedene u pisanom, usmenom, elektroničkom obliku, na internetu ili su preuzete s interneta, smatrat će se informativnim i obavezujuće su jedino ako i u mjeri u kojoj postoji izrazito upućivanje na to u ponudi i/ili u potvrdi narudžbe. Posebni zahtjevi Kupca su obavezujući jedino i u mjeri u kojoj ih je potvrdio Danfoss pisanim putem. Kupac je jedini odgovoran za svoje proizvode i aplikacije u koje je ugradio ili koje koriste Danfoss-ove Proizvode. Bilo koji Proizvodi koji su dostupni kao uzorci, prototipovi ili slično (neovisno o tome jesu li naplaćeni ili ne), mogu se upotrebljavati samo u svrhu ocjenjivanja te se ne smiju preprodavati ili ih Kupac ne smije preprodavati kao dio svojih Proizvoda.

### 9. Zaštićene informacije i povjerljivost

Bilo koja informacija koja nije javna i koja uključuje, ali nije samo ograničena na cijene, crteže, opise ili bilo koju tehničku dokumentaciju koju je Danfoss učinio ili može učiniti dostupnom Kupcu („Povjerljive informacije“), ostat će u vlasništvu Danfoss-a i Kupac i njegovi predstavnici će ih smatrati povjerljivim te ih bez pisane dozvole Danfoss-a neće smjeti kopirati, reproducirati ili prenositi trećim osobama ili ih koristiti u druge svrhe, osim za one za koje su Povjerljive informacije dostupne. Povjerljive informacije trebaju na zahtjev, biti vraćene Danfoss-u.

### 10. Izmjene

Danfoss zadržava pravo, bez obavijesti, izmijeniti Proizvode koje materijalno ne utječu na dogovorene specifikacije ili na oblik Proizvoda, njegovu prikladnost ili funkciju.

### 11. Besplatni popravci

Danfoss pristaje popraviti ili zamijeniti, po Danfoss-ovoj slobodnoj ocjeni, one Proizvode za koje se nakon pregleda Danfoss-a, ustanovi da su bili neispravni u vrijeme dostave zbog loše proizvodnje, dizajna i/ili lošeg materijala, pod uvjetom da Kupac podnese Danfoss-u reklamaciju u roku od 12 mjeseci od datuma dostave, ali ne nakon 18 mjeseci od datuma koji je naveden na proizvodu, ili ukoliko takav datum nije naveden, od datuma proizvodnje („Reklamacijski rok“).

Ukoliko se nedostatak pojavi za vrijeme Reklamacijskog roka, Kupac će o tome pisanim putem, u skladu s Danfoss-ovim uputama obavijestiti Danfoss. Ukoliko Danfoss takvo zahtijeva, Kupac će na svoj vlastiti trošak i dalje prosljediti Proizvode Danfoss-u zajedno s pisanim objašnjenjem zašto ih vraća. Osim ako nije drugačije navedeno, Proizvodi koji se vraćaju ili se vraćaju radi popravka trebaju biti oslobođeni od nepotrebne opreme. Ukoliko Danfoss-ov pregled pokaže da je Proizvod ispravan, Proizvod će biti vraćen Kupcu, na Kupčev trošak i rizik i Danfoss može tražiti naknadu za utrošeno vrijeme i materijal. Ukoliko Danfoss utvrdi da je Proizvod neispravan, Danfoss će prema slobodnoj ocjeni, poslati popravljivi ili zamijenjeni Proizvod Kupcu ili na licu mjesta popraviti ili zamijeniti Proizvod. Kupac će u tom slučaju omogućiti pristup Danfoss-u. Danfoss može izabrati način isporuke te plaća troškove špedicije i osiguranja. Proizvodi ili dijelovi Proizvoda koji su zamijenjeni bit će zadržani i ostat će u vlasništvu Danfoss-a.

Danfoss će s dužnom pažnjom pružiti usluge i savjete te ne jamči za gore navedenu prikladnost. Danfoss-ova odgovornost za krive usluge, savjetovanje, rukovođenje aplikacijama i ostale usluge, ograničena je na popravljivanje grešaka ili ponovno pružanje usluga. Danfoss će otkloniti greške u Proizvodu, pod uvjetom da je Kupac uložio reklamaciju u Reklamacijskom roku. Danfoss nije odgovoran za besplatne usluge. Osim obveza navedenih pod ovim člankom 11, Danfoss može za Proizvod ili dio Proizvoda biti odgovoran i temeljem pravila koja se odnose na ograničenu odgovornost proizvođača za proizvod. Ukoliko nije drugačije dogovoreno, u tom se slučaju krajnji potrošač može pozvati na navedenu ograničenu odgovornost proizvođača za proizvod.

Ovisno o mjerodavnom pravu, Kupac ne može uputiti nikakvu reklamaciju nakon isteka odgovarajućeg roka, neovisno o tome temelji li se na ugovoru, povredi garancije, prekršaju, zakonu ili drugome. Sve garancije,

uvjeti i ostale odredbe koje su mjerodavne po zakonu, bit će isključeni, osim onih koji se po zakonu ne mogu isključiti. Osim gore navedenih općih odredaba, ukoliko nije drugačije dogovoreno ovim Općim uvjetima, Proizvodi se isporučuju u viđenom stanju, bez prava na prigovor.

### 12. Odgovornost za proizvod

Danfoss neće biti odgovoran za bilo koje oštećenje nepokretne ili pokretne imovine koje je prouzrokovao Proizvod nakon što je isporučen i dok je u posjedu Kupca. Također, Danfoss neće biti odgovoran za bilo kakvo oštećenje proizvoda koje proizvede Kupac ili proizvoda čije dijelove proizvodi Kupac. Ukoliko Danfoss prihvati obavezu prema bilo kojoj trećoj osobi za oštećenje opisano u prethodnom odjeljku, Kupac će naknaditi štetu i neće smatrati Danfoss odgovornim.

Kupac će naknaditi štetu i neće smatrati Danfoss odgovornim za sve zahtjeve za naknadu štete koji su rezultat oštećenja nastalih zbog upotrebe ili rada Proizvoda koje je Kupac nepravilno popravljao, održavao ili koji su nepravilno radili, zbog propusta Kupca da na odgovarajući način osposobi osoblje za rad Proizvoda, propusta Kupca da na odgovarajući način primjeni mjerodavno pravo , zakone ili drugačije. Ukoliko je zahtjev za naknadu štete koji je opisan u ovom članku podnesen od strane treće osobe bilo protiv Danfoss-a ili Kupca, tužena strana treba odmah obavijestiti drugu stranu o tome pisanim putem. Kupac je obavezan pojaviti se na sudu ili arbitražnom sudu, saslušati zahtjeve za naknadu štete koji su podneseni protiv Danfoss-a na temelju štete koju je navodno prouzrokovao Proizvod.

### 13. Ograničenje odgovornosti

Danfoss nije odgovoran Kupcu u slučaju bilo kojeg od sljedećih gubitaka ili štete koja je nastala temeljem ili u vezi s ugovorom o prodaji, a na kojeg se odnosi ovi Opći uvjeti: 1) bilo koji gubitak dobiti, posla, ugovora, očekivane uštede, ugleda kod klijenta ili prihoda; 2) bilo koji gubitak ili oštećenje podataka; 3) bilo kakav neizravan, posebni, kazneni, primjeren ili posljednji gubitak ili šteta bilo koje vrste, čak i ako je Danfoss unaprijed bio upozoren na mogućnost takvog gubitka ili štete, i bez obzira na to da li je šteta nastala po osnovi povrede garancije, zakona, kašnjenja, neispravnih Proizvoda, odgovornosti za proizvode, povlačenja proizvoda ili na bilo kojoj drugoj osnovi, i čak i ako bilo koja izričita garancija ne ispuni svoju osnovnu svrhu . Cjelokupna Danfoss-ova odgovornost koja proizlazi iz ili u vezi s ugovorom o prodaji, a na kojeg se odnose ovi Opći uvjeti, neće preći iznos koji je Danfoss fakturirao Kupcu.

Kupac potvrđuje i suglasan je da je Danfoss odredio svoje cijene i stupio u transakciju oslanjajući se na ograničavanja i ograničenja odgovornosti prethodno navedena i da isti predstavljaju raspodjelu rizika između strana čime se stvara temelj za ovakav dogovor između njih.

### 14. Obaveza odgovornost

Ništa u ovim Općim uvjetima (uključujući, ali ne ograničavajući se na isključenja i ograničenja u člancima od 11 do 13) neće djelovati na način da isključi ili ograniči odgovornost bilo koje strane prema drugoj u slučaju smrti, osobne povrede nastale zbog njihove nemarnosti, pogrešnog predstavljanja ili zbog bilo koje druge odgovornosti koja se ne može isključiti ili ograničiti zakonom.

### 15. Obavijesti o potraživanju

Potraživanja ili žalbe u vezi s oštećenjem i/ili kašnjenjem u dostavi Proizvoda ili druga potraživanja, Kupac treba dostaviti pisanim putem Danfoss-u, bez kašnjenja.

### 16. Prava intelektualnog vlasništva

Ukoliko je Proizvod isporučen sa ugrađenim softverom, Kupac dobiva ne-ekskluzivnu softversku licencu u obliku prava korištenja softvera isključivo u svrhu koja je izložena u specifikaciji primjene Proizvoda i u skladu s bilo kojim mjerodavnim i dostupnim uvjetima licence. Pored toga, Kupac ne stječe prava u obliku licence, patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka ili nekog drugog vlasničkog prava koje se odnosi na Proizvode. Kupac neće dobiti nikakva prava da istraži porijeklo kodova takvih softvera. Softver koji je isporučen samostalno od Proizvoda, neovisno o tome na koji način ga je Danfoss isporučio, isporučuje se u viđenom stanju, bez prava na prigovor i može biti upotrebljivom isključivo za što je namijenjen, u skladu s dostupnim uvjetima licence. Danfoss nije odgovoran za bilo koju grešku, gubitak ili štetu koja proizlazi-ili je rezultat upotrebe takvog samostalnog softvera, ili bilo kojeg softvera treće osobe.

### 17. Ograničenje preprodaje i upotrebe za određene svrhe

Danfoss-ovi Proizvodi su proizvode za civilnu upotrebu. Kupac nije ovlašten koristiti ili preprodavati Proizvode u svrhu koja je u bilo kakvoj vezi s kemijskim, biološkim ili nuklearnim oružjem ili za rakete koje mogu isporučiti takvo oružje. Kupac nije ovlašten prodati Proizvode osobama, društvima ili bilo kojoj drugoj vrsti organizacije ukoliko Kupac ima saznanje ili sumnja da su fizičke osobe o kojima se radi ili pravne osobe u vezi s bilo kakvim teroristima ili aktivnostima vezanim za narkotike. Pravila o kontroli izvoza mogu se primjenjivati na Proizvode, stoga Proizvodi mogu biti predmet ograničenja u slučaju prodaje državama/kupcima koje imaju zabranu izvoza i uvoza. Ova ograničenja treba uzeti u obzir u slučaju preprodaje Proizvoda tim državama/kupcima.

Kupcu nije dozvoljeno preprodavati Proizvode ukoliko postoji sumnja ili dvojba da se Proizvodi mogu koristiti u svrhe navedene u prethodnom odjeljku. Ukoliko Kupac ima saznanja ili sumnja da su se uvjeti ovog članka prekršili, Kupac treba odmah o tome obavijestiti Danfoss.

### 18. Viša Sila

Danfoss ima pravo otkazati narudžbe ili odgoditi dostavu Proizvoda i neće biti odgovoran za bilo koju neobavljenu, pogrešnu ili zakašnelu dostavu, koja je u potpunosti ili djelomično izazvana okolnostima koje su izvan razumne kontrole Danfoss-a, uključujući, ali ne ograničavajući se na pobune, građanske nemire, rat, terorizam, požar, ustanak, reviziciju, zapljenu, embargo, nedostatke ili kašnjenja u isporuci od strane poddobavljača, štrajkova, zatvaranje tvornice zbog štrajka, usporavanja, nedostatak transporta, nedostatak materijala i nedovoljnu isporuku energije. Bilo koji od ugovornih prava Kupca se odgađa i postaje ništavno u bilo kojoj od navedenih situacija. Kupac nema pravo na bilo kakvu naknadu štete ili pravo podnijeti bilo kakav zahtjev za naknadu štete u slučaju otkazivanja ili kašnjenja isporuke do koje je došlo zbog ovih okolnosti.

### 19. Globalni sporazum i Antikorupcija

Danfoss se pridružuje inicijativi Globalnog sporazuma Ujedinjenih naroda, što znači da je Danfoss preuzeo na sebe obvezu ispuniti 10 principa o ljudskim pravima, pravima zaposlenih, zaštite okoliša i suzbijanja korupcije. Za više informacija o Globalnom sporazumu: <http://www.unglobalcompact.org>. Danfoss stoga potiče Kupca da se pridržava ovih osnovnih principa. Danfoss ima pravo otkazati bilo koju dostavu, narudžbu ili ugovor bez ikakve odgovornosti za štetu, ukoliko ima razloga vjerovati da se Kupac ponaša suprotno mjerodavnom pravu i zakonima koji reguliraju pitanje suzbijanja mlta i korupcije.

### 20. Djelomična zakonska nevaljanost

Ukoliko se jedna ili više odredbi i uvjeta ovih Općih uvjeta ili bilo koji njihov dio smatra zakonski nevaljanim, neprovedivim, ilegalnim ili neupotrebljivim, valjanost, izvršnost, zakonitost ili provedivost svih daljnjih odredbi i uvjeta neće se dovoditi u pitanje niti će se umanjiti.

### 21. Ustupanje

Danfoss i Kupac mogu u bilo koje vrijeme ustupiti ili prenijeti sva ili neka od svojih prava koja imaju temeljem ovih Općih uvjeta. Nijedna strana ne može ustupiti ili prenijeti svoje obveze koje imaju prema ovim Općim uvjetima, bez prethodne pisane suglasnosti druge strane.

### 22. Mjerodavno pravo i rješavanje sporova

Na bilo kakav spor između ugovornih strana koji je proizašao ili je u vezi s ugovorom koji je određen ovim Općim uvjetima, primjenjivat će se materijalno pravo Danfoss-ovog ovlaštenog društva koje je izvršilo prodaju Proizvoda. Bilo koji spor koji je proizašao ili je u vezi s ugovorom koji je određen ovim Općim uvjetima, a koji ugovorne strane nisu u stanju samostalno riješiti, bit će upućen i konačno riješen prema Arbitražnim pravilima Međunarodne gospodarske komore („Pravila“) putem jednog ili više arbitara imenovanih temeljem navedenih Pravila. Bilo koja od ugovornih strana ima pravo tražiti zabranu ili otkaznicu ili bilo koju drugu privremenu mjeru. Ugovorne strane mogu prepuštiti izvršnost bilo koje arbitražne presude bilo kojem nadležnom sudu. Mjesto arbitraže bit će glavni grad države Danfoss-ovog ovlaštenog društva koje je izvršilo prodaju Proizvoda. Osim ukoliko se ugovorne strane ne dogovore drugačije, u arbitražnom postupku će se koristiti engleski jezik. Arbitražni postupak i arbitražna presuda su povjerljivi i osobe koje u njemu sudjeluju s obje strane, obvezane su na tajnost.

Doc. Type : DZ ( Customer payment ) Normal document

Doc. Number 700024100

Company Code 0202

Fiscal Year 2017

Doc. Date 03.03.2017

Posting Date 03.03.2017

Period 03


Calculate Tax ☐

Ref.Doc. SPLITHRK 17442

Doc. Currency HRK

Doc. Hdr Text 0038254700005

Itm	FX	Account	Account Short Text	Cost Ctr	Order	Amount LG	Curr	Text	Material	Amount	FX	Profit Ctr	Alt. Acct	Purch. Doc
1	40	1112607	HRSC Incoming payment			20.000,00	HRK	NONREF NALOG IZ NKS-A Uplaceno sa HR18236000011014		20.000,00	HRK			
2	06	2220330	PET-PROM d.o.o.			28.668,24	HRK	Payment difference for inv # 2020046093		28.668,24	HRK	B5		
3	15	2220330	PET-PROM d.o.o.			48.668,24	HRK	NONREF NALOG IZ NKS-A Uplaceno sa HR18236000011014		48.668,24	HRK	202FI1000		
4	50	4620100	Realised FX adjustme	202FI1000		0,00	HRK			0,00	HRK			
*						0,00	HRK			0,00	HRK			



DANFOSS d.o.o.

2007-08-01

2007-08-01  
2007-08-01



COPY PRIZEPIS

RAČUN 170-0101-01

Interni broj: 2020046093

Stranica 2 od 2

Poz.	Količina	Katal. br.	Opis	Jed. cijena	Ukupno
0060	14	060G4551	Sensor AKS 32R 1/4 Flare, -1-34bar I/14 Zemlja podrijetla CN Carinski tarifni broj 90262020	190,00	2.660,00
0070	5	084B8020	AK-CC 550, Case-Controller, Std.ver. 230V Zemlja podrijetla SK Carinski tarifni broj 90328900	1.590,30	7.951,50
0080	29	084B8575	EKA 164B, vanjski ekran s tipkama, priključak uticnica Zemlja podrijetla CN Carinski tarifni broj 90328900	201,78	5.851,62
0090	29	084B8579	EKA 175, LON-module, RS485 Zemlja podrijetla SK Carinski tarifni broj 90328900	290,70	8.430,30
0100	29	084B7298	2m priključni kabel za EKA 161/EKA 162 Zemlja podrijetla PL Carinski tarifni broj 90329000	30,78	892,62

Ukupno	HRK	38.934,59
Ukupan neto iznos	HRK	38.934,59
PDV 25 %	HRK	9.733,65
SVEUKUPNO	HRK	48.668,24

Uvjeti plaćanja:

30 Dana

Dospijeće: 22.02.2017

DATUM PREUZIMANJA ROBE JE DATUM RAČUNA

  
DANFOSS d.o.o.

Roba po ovom dokumentu podliježe samo našim Općim uvjetima prodaje  
Kod plaćanja u poziv na broj upišite broj kupca i računa. Dokument je pisan na računalu i punovaljan je bez pečata i potpisa.  
Možete pronaći Opće uvjete prodaje na našim stranicama [www.danfoss.com/croatia](http://www.danfoss.com/croatia)  
Način plaćanja: Transakcijski račun

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
SWIFT: SOGEHR22  
Account No.: 20019159  
IBAN: HR7723300031100203939

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
R. Boskovic 16, HR-10000 Zagreb  
Račun br.: 2330003-1100203939

Osobni identifikacijski broj:  
10993670080  
Temeljni kapitaliznosi:  
HRK 1.500.000,00  
uplaćen u cijelosti

Direktor:  
Slavica Petrovic upisana u  
registar Trgovačkog suda u  
Zagrebu  
MBS:080061181

# COPY PRIJEPIS

Danfoss d.o.o.  
Magazinska 9a  
HR-10000 Zagreb  
Internet: www.danfoss.com  
PDV IB: HR10993670080  
OIB: 10993670080

PET-PROM d.o.o.  
Vrtni put 5  
10000 Zagreb  
OIB: 67247311476

Dostaviti  
PET-PROM d.o.o.  
Vrtni put 5  
10000 Zagreb

**RAČUN 170-0101-01**  
**Interni broj: 2020046093**

**Datum 23.01.2017**  
**Vrijeme i mjesto: 22:00 Zagreb**

Kupac broj	Vaša narudžba	Datum potvr. nar.	Potvrda nar.	Stranica	od
2220330	08122016/02/mg	08.12.2016	8570446793	1	2
Otpremnica	Datum otpreme	PDV IB kupca	Oznaka računa	Dobavljač	
8510490266	16.01.2017	HR67247311476			

Prijevoz	Incoterms	Datum isporuke kupcu
Kamion	DDP .	23.01.2017
Operator i	Telefon	Telefax
Marija Kostic	+381112098563	+381112098551
Kontakt osoba	Vaša kontakt osoba	E-mail
X	385 (0)1 27 9	marija.kostic@danfoss.com

Poz.	Količina	Katal. br.	Opis	Jed. cijena	Ukupno
Mercator Bled					
0010	1	068F1171	AKV 10-4 elektronički eksp.ventil, S10x12 Zemlja podrijetla DK Carinski tarifni broj 84818059	472,03	472,03
0020	2	068F1174	AKV 10-5 elektronički eksp. ventil S10x12 Zemlja podrijetla DK Carinski tarifni broj 84818059	472,03	944,06
0030	2	068F1177	AKV 10-6 elektronički eksp. ventil S10x12 Zemlja podrijetla DK Carinski tarifni broj 84818059	472,03	944,06
0040	20	084N0008	AKS 11 8,5 m Zemlja podrijetla CN Carinski tarifni broj 90329000	120,47	2.409,40
0050	1	080Z4001	AK-SM 850, Controller System manager Ref Zemlja podrijetla SK Carinski tarifni broj 90329000	8.379,00	8.379,00

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
SWIFT: SOGEHR 22  
Account No.: 20019159  
IBAN: HR7723300031100203939

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
R.Boskovic 16, HR-10000 Zagreb  
Račun br.: 2330003-1100203939

Osobni identifikacijski broj:  
10993670080  
Temeljni kapitaliznosi:  
HRK 1.500.000,00  
uplaćen u cijelosti

Direktor:  
Slavica Petrovic upisana u  
registar Trgovačkog suda u  
Zagrebu  
MBS:080061181

COPY

9213EPŠ

RAČUN 230-0101-01

Interni broj: 2020046155

Stranica 2 od 2

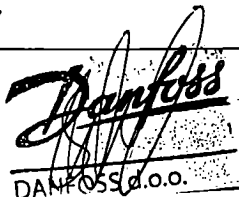
Poz.	Količina	Katal. br.	Opis	Jed. cijena	Ukupno
------	----------	------------	------	-------------	--------

Uvjeti plaćanja:

30 Dana

Dospijeće: 26.02.2017

DATUM PREUZIMANJA ROBE JE DATUM RAČUNA

  
DANFOSS d.o.o.

Roba po ovom dokumentu podliježe samo našim Općim uvjetima prodaje  
Kod plaćanja u poziv na broj upišite broj kupca i računa. Dokument je pisan na računalu i punovaljan je bez pečata i potpisa.  
Možete pronaći Opće uvjete prodaje na našim stranicama [www.danfoss.com/croatia](http://www.danfoss.com/croatia)  
Način plaćanja: Transakcijski račun

SPLITSKA BANKA  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE GROUP  
SWIFT: SOGEHR 22  
Account No.: 20019159  
IBAN: HR7723300031100203939

SPLITSKA BANKA  
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE GROUP  
R. Boskovića 16, HR-10000 Zagreb  
Račun br.: 2330003-1100203939

Osobni identifikacijski broj:  
10993670080  
Temeljni kapitaliznosi:  
HRK 1.500.000,00  
uplaćen u cijelosti

Direktor:  
Slavica Petrovic upisana u  
registar Trgovačkog suda u  
Zagrebu  
MBS:080061181

# COPY PRISEN'S

Danfoss d.o.o.  
Magazinska 9a  
HR-10000 Zagreb  
Internet: [www.danfoss.com](http://www.danfoss.com)  
PDV IB: HR10993670080  
OIB: 10993670080

PET-PROM d.o.o.  
Vrtni put 5  
10000 Zagreb  
OIB: 67247311476

Dostaviti  
PET-PROM d.o.o.  
Vrtni put 5  
10000 Zagreb

**RAČUN 230-0101-01**  
**Interni broj: 2020046155**

**Datum 27.01.2017**  
**Vrijeme i mjesto: 22:00 Zagreb**

Kupac broj	Vasa narudžba	Datum potvr. nar.	Potvrda nar.	Stranica od
2220330	20012017/01/MG	20.01.2017	8570543730	1 2
Otpremnica	Datum otpreme	PDV IB kupca	Oznaka računa	Dobavljač
8510506639	20.01.2017	HR67247311476		

Prijevoz	Incoterms	Datum isporuke kupcu
Kamion	DDP .	27.01.2017
Operator 1	Telefon	Telefax
Marija Kostic	+381112098563	+381112098551
Kontakt osoba	Vasa kontakt osoba	E-mail
X	385 (0)1 27 9	marija.kostic@danfoss.com

Poz.	Količina	Katal. br.	Opis	Jed. cijena	Ukupno
Mercator Bled - dopuna					
0010	3	018F6801	Svitak BG230A: 12W	158,25	474,75
			Cijena	316,50	
			Popust	50,00-%	
			Zemlja podrijetla DK		
			Carinski tarifni broj 85059090		
0020	2	018F6905	Coil BN230AS 230V 50Hz Box	172,12	344,24
			Cijena	344,25	
			Popust	50,00-%	
			Zemlja podrijetla DK		
			Carinski tarifni broj 85059090		
<b>Ukupno</b>				<b>HRK</b>	<b>818,99</b>
<b>Ukupan neto iznos</b>				<b>HRK</b>	<b>818,99</b>
<b>PDV 25 %</b>				<b>HRK</b>	<b>204,75</b>
<b>SVEUKUPNO</b>				<b>HRK</b>	<b>1.023,74</b>

Roba po ovom dokumentu podliježe samo našim Općim uvjetima prodaje  
Kod plaćanja u poziv na broj upišite broj kupca i računa. Dokument je pisan na računalu i punovaljan je bez pečata i potpisa.  
Možete proći Opće uvjete prodaje na našim stranicama [www.danfoss.com/croatia](http://www.danfoss.com/croatia)  
Način plaćanja: Transakcijski račun

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
SWIFT: SOGEHR 22  
Account No: 20019159  
IBAN: HR7723300031100203939

SPLITSKA BANKA  
SOCIETE GENERALE GROUP  
R.Boskovic 16, HR-10000 Zagreb  
Račun br.: 2330003-1100203939

Osobni identifikacijski broj:  
10993670080  
Temeljni kapitaliznosi:  
HRK 1.500.000,00  
uplaćen u cijelosti

Direktor:  
Slavica Petrovic upisana u  
registar Trgovačkog suda u  
Zagrebu  
MBS: 080061181

## Opći uvjeti prodaje

Ovi Opći uvjeti prodaje („Opći uvjeti“) primjenjuju se na sve isporuke proizvoda i usluga (zajednički „Proizvodi“) Danfoss-a /S ili njegovih Podružnica (svaka od njih se tretira kao „Danfoss“) za bilo kojeg kupca („Kupac“). U ovim Općim uvjetima pod „Podružnica“ podrazumijeva se pravna osoba koja je izravno ili neizravno pod kontrolom Danfoss-a /S, bilo putem udjela ili putem prava glasa. Prodaja bilo kojih Proizvoda izričito je uvjetovana pristankom Kupca na ove Opće uvjete. Nijedni drugi Opći uvjeti prodaje osim ovih Općih uvjeta neće biti obvezujući za Danfoss i Kupca, osim ukoliko se Danfoss i Kupac o tome drugačije ne dogovore pisanim putem. Odobrenja Kupca da mu se pošalju ili stave na raspolaganje Proizvodi ili Kupčev primlak Proizvoda, smatra se prihvatom ovih Općih uvjeta.

### 1. Potvrda narudžbe / Prihvat ponude

Neće se smatrati da je Danfoss prihvatio narudžbu, sve dok Kupac ne primi Danfoss-ovu potvrdu narudžbe, u pisanom ili elektronskom obliku. Neće se smatrati da je Danfoss sklopio obvezujući ugovor sve dok Danfoss ne primi u pisanom obliku pravovremeni i bezuvjetni prihvrat Danfoss-ove ponude od strane Kupca.

### 2. Uvjeti dostave

Osim ako nije drugačije dogovoreno, Proizvodi se dostavljaju prema paritetu EXW , prema Danfoss-ovom izboru, iz bilo koje od Danfoss-ovih tvornica ili mjesta rada. Izostankom posebnih uputa, Danfoss ima pravo dostaviti proizvode Kupcu na njegov rizik i o njegovom trošku, načinom prijevoza koji Danfoss sam izabere. Paritet EXW ili neki drugi dogovoreni pojam, tumačit će se prema Međunarodnim trgovačkim pojmovima (Incoterms) koji su na snazi u vrijeme sklapanja obvezujućeg ugovora.

### 3. Kašnjenje

Ukoliko Danfoss ne izvrši dostavu u dogovoreno vrijeme, Kupac ima pravo pisanim putem zatražiti i odrediti konačno razumno vrijeme dostave. Ukoliko se dostava ne izvrši u tom određenom vremenu, Kupac ima pravo poništiti ugovor o prodaji i sukladno odredbama o ograničenju odgovornosti navedenim u ovim Općim uvjetima, tražiti naknadu za taj navedeni izravni gubitak. Ni u kojem slučaju iznos naknade ne može preći iznos koji odgovara cijeni Proizvoda koji je kasnio. Bilo koji zahtjev za isplatu naknade mora se uputiti u roku od mjesec dana od dogovorenog roka dostave. Kupac ne može imati nove zahtjeve koji su rezultat kašnjenja isporuke.

### 4. Cijene

Cijene proizvoda izražavaju se bez poraza na dodatnu vrijednost (PDV-a) i drugih poreza ili pristojbi. Danfoss zadržava pravo prilagoditi cijene za neisporučene Proizvode u slučaju promjene tečaja, odstupanja u cijeni materijala, povećanja cijene dobavljača, promjene u visini carina, minimalnih plaća, državnih zahtjeva ili sličnih uvjeta nad kojima Danfoss nema nikakvu kontrolu ili ima ograničenu kontrolu.

Danfoss može Kupcu posebno zaračunati i sljedeće dodatne naknade i troškove, uključujući, ali ne ograničavajući se na: na narudžbe male vrijednosti; na manipulativan trošak i troškove špedicije, za ekspres pošiljke; za povrat robe i otkaz narudžbe, pod uvjetom da je Danfoss obavijestio Kupca o takvim dodatnim troškovima i naknadama, npr. putem Danfoss-ove potvrde narudžbe, putem cjenika ili na drugi način dostupan Kupcu.

### 5. Ambalaža

Ambalaža s jednokratnom upotrebom uključena je u cijenu Proizvoda i neće biti zaračunata ukoliko se ne vrati. Povratna ambalaža nije uključena u cijenu Proizvoda, ali neće biti zaračunata ukoliko se vrati bez prekomjernog kašnjenja i neoštećena, o trošku Kupca, sukladno Danfoss-ovim instrukcijama.

### 6. Način plaćanja

Osim ako nije drugačije dogovoreno, plaćanje se vrši u roku od 30 dana od datuma izdavanja računa. Danfoss može odobriti kredit Kupcu, ovisno o kreditnim sposobnostima Kupca i Danfoss ima pravo (prema slobodnoj ocjeni) odustati od dostave Proizvoda sve dok Kupac ne udovolji Danfoss-ovim uvjetima plaćanja, poput plaćanja unaprijed i/ili plaćanja bilo kojih nepodmirenih dugovanja Danfoss-u. Sva plaćanja će se izvršiti preko poslovnog računa u banci ili izravnim terećenjem bez umanjenja za bilo kakve bankarske naknade za navedenu transakciju iz neposredno dostupnih sredstava na bankovnom računu u banci koji je naveden na odgovarajućoj fakturi. Od dana dospjela obračunavaju se sljedeće kamate: i) od 2% mjesečno ili ii) najviša dopuštena kamata prema mjerodavnom pravu, naplativa će biti ona koja je niža.

### 7. Grupni prijeboj potraživanja

Danfoss i njegove Podružnice imaju pravo na prijeboj svojih potraživanja prema Kupcu te mogu uskratiti plaćanje Kupcu u slučaju da Kupac ima potraživanja od bilo kojeg navedenog Društva.

### 8. Informacije o proizvodu

Bilo koje informacije, koje uključuju, ali se ne ograničavaju na izbor Proizvoda, njihovu primjenu ili korištenje, dizajn, težinu, dimenzije, svojstva ili bilo koji drugi tehnički podatak naveden u časopisima, opisima, reklamama itd, te neovisno o tome jesu li te informacije navedene u pisanom, usmenom, elektroničkom obliku, na internetu ili su preuzete s Interneta, smatrat će se informativnim i obvezujući su jedno ako i u mjeri u kojoj postoji izrazito upućivanje na to u ponudi i/ili u potvrdi narudžbe. Posebni zahtjevi Kupca su obvezujući jedino i u mjeri u kojoj ih je potvrdio Danfoss pisanim putem. Kupac je jedini odgovoran za svoje proizvode i aplikacije u koje je ugradio ili koje koriste Danfoss-ove Proizvode. Bilo koji Proizvodi koji su dostupni kao uzorci, prototipovi ili slično (neovisno o tome jesu li naplaćeni ili ne), mogu se upotrebljavati samo u svrhu ocjenjivanja te se ne smiju preprodavati ili ih Kupac ne smije preprodavati kao dio svojih Proizvoda.

### 9. Zaštitne informacije i povjerljivost

Bilo koja informacija koja nije javna i koja uključuje, ali nije samo ograničena na cijene, crteže, opise ili bilo koju tehničku dokumentaciju koju je Danfoss učinio ili može učiniti dostupnom Kupcu („Povjerljive informacije“), ostat će u vlasništvu Danfoss-a i Kupac i njegovi predstavnici će ih smatrati povjerljivim te ih bez pisane dozvole Danfoss-a neće smjeti kopirati, reproducirati ili prenositi trećim osobama ili ih koristiti u druge svrhe, osim za one za koje su Povjerljive informacije dostupne. Povjerljive informacije trebaju na zahtjev, biti vraćene Danfoss-u.

### 10. Izmjene

Danfoss zadržava pravo, bez obavijesti, izmijeniti Proizvode koje materijalno ne utječu na dogovorene specifikacije ili na oblik Proizvoda, njegovu prikladnost ili funkciju.

### 11. Besplatni popravci

Danfoss pristaje popraviti ili zamijeniti, po Danfoss-ovoj slobodnoj ocjeni, one Proizvode za koje se nakon pregleda Danfoss-a, ustanovi da su bili neispravni u vrijeme dostave zbog loše proizvodnje, dizajna i/ili lošeg materijala, pod uvjetom da Kupac podnese Danfoss-u reklamaciju u roku od 12 mjeseci od datuma dostave, ali ne nakon 18 mjeseci od datuma koji je naveden na proizvodu, ili ukoliko takav datum nije naveden, od datuma proizvodnje („Reklamacijski rok“).

Ukoliko se nedostatak pojavi za vrijeme Reklamacijskog roka, Kupac će o tome pisanim putem, u skladu s Danfoss-ovim uputama obavijestiti Danfoss. Ukoliko Danfoss tako zahtijeva, Kupac će na svoj vlastiti trošak i rizik prosljeđiti Proizvode Danfoss-u zajedno s pisanim objašnjenjem zašto ih vraća. Osim ako nije drugačije navedeno, Proizvodi koji se vraćaju ili se vraćaju radi popravka trebaju biti oslobođeni od nepotrebne opreme. Ukoliko Danfoss-ov pregled pokaže da je Proizvod ispravan, Proizvod će biti vraćen Kupcu, na Kupčev trošak i rizik i Danfoss može tražiti naknadu za utrošeno vrijeme i materijal. Ukoliko Danfoss utvrdi da je Proizvod roba neispravan, Danfoss će prema slobodnoj ocjeni, poslati popravljeni ili zamijenjeni Proizvod Kupcu ili na licu mjesta popraviti ili zamijeniti Proizvod. Kupac će u tom slučaju omogućiti pristup Danfoss-u. Danfoss može izabrati način isporuke te plaća troškove špedicije i osiguranja. Proizvodi ili dijelovi Proizvoda koji su zamijenjeni ili će zadržani i ostati će u vlasništvu Danfoss-a.

Danfoss će s dužnom pažnjom pružiti usluge i savjete te ne jamči za gore navedenu prikladnost. Danfoss-ova odgovornost za krive usluge, savjetovanje, rukovođenje aplikacijama i ostale usluge, ograničena je na popravljane greške ili ponovno pružanje usluga. Danfoss će otkloniti greške u Proizvodu, pod uvjetom da je Kupac uložio reklamaciju u Reklamacijskom roku. Danfoss nije odgovoran za besplatne usluge.

Osim obveza navedenih pod ovim člankom 11, Danfoss može za Proizvod ili dio Proizvoda biti odgovoran i temeljem pravila koja se odnose na ograničenu odgovornost proizvođača za proizvod. Ukoliko nije drugačije dogovoreno, u tom se slučaju krajnji potrošač može pozvati na navedenu ograničenu odgovornost proizvođača za proizvod.

Ovisno o mjerodavnom pravu, Kupac ne može uputiti nikakvu reklamaciju nakon isteka odgovarajućeg roka, neovisno o tome temelji li se na ugovoru, povredi garancije, prekršaju, zakonu ili drugome. Sve garancije,

uvjeti i ostale odredbe koje su mjerodavne po zakonu, bit će isključeni, osim onih koji se po zakonu ne mogu isključiti. Osim gore navedenih općih odredaba, ukoliko nije drugačije dogovoreno ovim Općim uvjetima, Proizvodi se isporučuju u viđenom stanju, bez prava na prigovor.

### 12. Odgovornost za proizvod

Danfoss neće biti odgovoran za bilo koje oštećenje nepokretne ili pokretne imovine koje je prouzrokovao Proizvod nakon što je isporučen i dok je u posjedu Kupca. Također, Danfoss neće biti odgovoran za bilo kakvo oštećenje proizvoda koje proizvede Kupac ili proizvoda čije dijelove proizvodi Kupac.

Ukoliko Danfoss prihvati obavezu prema bilo kojoj trećoj osobi za oštećenje opisano u prethodnom odjeljku, Kupac će naknaditi štetu i neće smatrati Danfoss odgovornim.

Kupac će naknaditi štetu i neće smatrati Danfoss odgovornim za sve zahtjeve za naknadu štete koji su rezultat oštećenja nastalih zbog upotrebe ili rada Proizvoda koje je Kupac nepravilno popravljao, održavao ili koji su nepravilno radili, zbog propusta Kupca da na odgovarajući način osposobi osobije za rad Proizvoda, propusta Kupca da na odgovarajući način primijeni mjerodavno pravo , zakone ili drugačije.

Ukoliko je zahtjev za naknadu štete koji je opisan u ovom članku podnesen od strane treće osobe bilo protiv Danfoss-a ili Kupca, tužena strana treba odmah obavijestiti drugu stranu o tome pisanim putem. Kupac je obavezan pojaviti se na sudu ili arbitražnom sudu, saslušati zahtjeve za naknadu štete koji su podneseni protiv Danfoss-a na temelju štete koju je navodno prouzrokovao Proizvod.

### 13. Ograničenje odgovornosti

Danfoss nije odgovoran Kupcu u slučaju bilo kojeg od sljedećih gubitaka ili štete koja je nastala temeljem ili u vezi s ugovorom o prodaji, a na kojeg se odnosi ovi Opći uvjeti: 1) bilo koji gubitak dobiti, posla, ugovora, očekivane uštede, ugleda kod klijenta ili prihoda; 2) bilo koji gubitak ili oštećenje podataka; 3) bilo kakav neizravan, posebni, kazneni, primjeran ili posljednji gubitak ili šteta bilo koje vrste, čak i ako je Danfoss unaprijed bio upozoren na mogućnost takvog gubitka ili štete, i bez obzira na to da li je šteta nastala po osnovi povreda garancije, zakona, kašnjenja, neispravnih Proizvoda, odgovornosti za proizvode, povlačenja proizvoda ili na bilo kojoj drugoj osnovi, i čak i ako bilo koja izričita garancija ne ispunji svoju osnovnu svrhu .

Cjelokupna Danfoss-ova odgovornost koja proizlazi iz ili u vezi s ugovorom o prodaji, a na kojeg se odnose ovi Opći uvjeti, neće preći iznos koji je Danfoss fakturao Kupcu.

Kupac potvrđuje i suglasan je da je Danfoss odredio svoje cijene i stupio u transakciju ostanjajući se na ograničavanja i ograničenja odgovornosti prethodno navedena i da isti predstavljaju raspodjelu rizika između strana čime se stvara temelj za ovakav dogovor između njih.

### 14. Obavezna odgovornost

Ništa u ovim Općim uvjetima (uključujući, ali ne ograničavajući se na isključenja i ograničenja u člancima od 11 do 13) neće djelovati na način da isključi ili ograniči odgovornost bilo koje strane prema drugoj u slučaju smrti, osobne povrede nastale zbog njihove nemarnosti, pogrešnog predstavljanja ili zbog bilo koje druge odgovornosti koja se ne može isključiti ili ograničiti zakonom.

### 15. Obavijesti o potraživanju

Potraživanja ili žalbe u vezi s oštećenjem i/ili kašnjenjem u dostavi Proizvoda ili druga potraživanja, Kupac treba dostaviti pisanim putem Danfoss-u, bez kašnjenja.

### 16. Prava intelektualnog vlasništva

Ukoliko je Proizvod isporučen sa ugrađenim softverom, Kupac dobiva ne-ekskluzivnu softversku licencu u obliku prava korištenja softvera isključivo u svrhu koja je izložena u specifikaciji primjene Proizvoda i u skladu s bilo kojim mjerodavnim i dostupnim uvjetima licence. Pored toga, Kupac ne stječe prava u obliku licence, patenta, autorskog prava, zaštitnog znaka ili nekog drugog vlasničkog prava koje se odnosi na Proizvode. Kupac neće dobiti nikakva prava da istraži porijeklo kodova takvih softvera. Softver koji je isporučen samostalno od Proizvoda, neovisno o tome na koji način ga je Danfoss isporučio, isporučuje se u viđenom stanju, bez prava na prigovor i može biti upotrebljavam isključivo za što je namijenjen, u skladu s dostupnim uvjetima licence. Danfoss nije odgovoran za bilo koju grešku, gubitak ili štetu koja proizlazi-ili je rezultat upotrebe takvog samostalnog softvera, ili bilo kojeg softvera treće osobe.

### 17. Ograničenje preprodaje i uporabe za određene svrhe

Danfoss-ovi Proizvodi su proizvode za civilnu upotrebu. Kupac nije ovlašten koristiti ili preprodavati Proizvode u svrhu koja je u bilo kakvoj vezi s kemijskim, biološkim ili nuklearnim onužem ili za raketne koje mogu isporučiti takvo oružje. Kupac nije ovlašten prodati Proizvode osobama, društvima ili bilo kojoj drugoj vrsti organizacije ukoliko Kupac ima saznanje ili sumnja da su fizičke osobe o kojima se radi ili pravne osobe u vezi s bilo kakvim teroristima ili aktivnostima vezanim za narkotike. Pravila o kontroli izvoza mogu se primjenjivati na Proizvode, stoga Proizvodi mog biti predmet ograničenja u slučaju prodaje državama/kupcima koje imaju zabranu izvoza i uvoza. Ova ograničenja treba uzeti u obzir u slučaju preprodaje Proizvoda tim državama/kupcima.

Kupcu nije dozvoljeno preprodavati Proizvode ukoliko postoji sumnja ili dvojba da se Proizvodi mogu koristiti u svrhe navedene u prethodnom odjeljku. Ukoliko Kupac ima saznanje ili sumnja da su se uvjeti ovog članka prekršili, Kupac treba odmah o tome obavijestiti Danfoss.

### 18. Viša Sila

Danfoss ima pravo otkazati narudžbe ili odgoditi dostavu Proizvoda i neće biti odgovoran za bilo koju neobavljenu, pogrešnu ili zakašnjelu dostavu, koja je u potpunosti ili djelomično izazvana okolnostima koje su izvan razumne kontrole Danfoss-e, uključujući, ali ne ograničavajući se na pobune, građanske nemire, rat, terorizam, požar, ustanak, reviziciju, zapljenu, embargo, nedostatak ili kašnjenja u isporuci od strane dobavljača, štrajkove, zatvaranje tvornice zbog štrajka, usporavanja, nedostatak transporta, nedostatak materijala i nedovoljnu isporuku energije. Bilo koji od ugovornih prava Kupca se odgađa i postaje ništavno u bilo kojoj od navedenih situacija. Kupac nema pravo na bilo kakvu naknadu štete ili pravo podnijeti bilo kakav zahtjev za naknadu štete u slučaju otkazivanja ili kašnjenja isporuke do koje je došlo zbog ovih okolnosti.

### 19. Globalni sporazum i Antikorupcija

Danfoss se pridružuje inicijativi Globalnog sporazuma Ujedinjenih naroda, što znači da je Danfoss preuzeo na sebe obvezu ispuniti 10 principa o ljudskim pravima, pravima zaposlenih, zaštite okoliša i suzbijanja korupcije. Za više informacija o Globalnom sporazumu: <http://www.unglobalcompact.org>. Danfoss stoga potiče Kupca da se pridržava ovih osnovnih principa. Danfoss ima pravo otkazati bilo koju dostavu, narudžbu ili ugovor bez ikakve odgovornosti za štetu, ukoliko ima razloga vjerovati da se Kupac ponaša suprotno mjerodavnom pravu i zakonima koji reguliraju pitanje suzbijanja mita i korupcije.

### 20. Djelomična zakonska nevaljanost

Ukoliko se jedna ili više odredbi i uvjeta ovih Općih uvjeta ili bilo koji njihov dio smatra zakonski nevaljanim, neprovedivim, ilegalnim ili neupotrebljivim, valjanost, izvršnost, zakonitost ili provedivost svih daljnjih odredbi i uvjeta neće se dovoditi u pitanje niti će se umanjiti.

### 21. Ustupanje

Danfoss i Kupac mogu u bilo koje vrijeme ustupiti ili prenijeti sva ili neka od svojih prava koja imaju temeljem ovih Općih uvjeta. Nijedna strana ne može ustupiti ili prenijeti svoje obveze koje imaju prema ovim Općim uvjetima, bez prethodne pisane suglasnosti druge strane.

### 22. Mjerodavno pravo i rješavanje sporova

Na bilo kakav spor između ugovornih strana koji je proizlazio ili je u vezi s ugovorom koji je određen ovim Općim uvjetima, primjenjivat će se materijalno pravo Danfoss-ovog ovlaštenog društva koje je izvršilo prodaju Proizvoda. Bilo koji spor koji je proizlazio ili je u vezi s ugovorom koji je određen ovim Općim uvjetima, a koji ugovorne strane nisu u stanju samostalno riješiti, bit će upućen i konačno riješen prema Arbitražnim pravilima Međunarodne gospodarske komore („Pravila“) putem jednog ili više arbitara imenovanih temeljem navedenih Pravila. Bilo koja od ugovornih strana ima pravo tražiti zabranu ili olakšicu ili bilo koju drugu privremenu mjeru. Ugovorne strane mogu preputiti izvršnost bilo koje arbitražne presude bilo kojem nadležnom sudu. Mjesto arbitraže bit će glavni grad države Danfoss-ovog ovlaštenog društva koje je izvršilo prodaju Proizvoda. Osim ukoliko se ugovorne strane ne dogovore drugačije, u arbitražnom postupku će se koristiti engleski jezik. Arbitražni postupak i arbitražna presuda su povjerljivi i osobe koje u njemu sudjeluju s obje strane, obvezane su na tajnost.

Name	PET-PROM d.o.o.
city	Zagreb

[illegible]

*James*